S.Paulo, 30 Novembro 1944

Meu caro Sergio:

Falei com o sr.Luis Amador Sanchez (é este o nome do meu tradutor) que se prontificou a traduzir seu livro. Estou pagando 10$000 por pagina; é mais do que o Fondo paga, de modo que haverá uma diferença de uns 4$000 por pg. que ficará por minha conta. Apezar disto não hesitei porque a tradução ficará muito melhor; não acredito mesmo que o Fondo possa obter uma boa tradução pagando o preço ridiculo que paga; sem contar a vantagem da revisão que pretendo fazer. O sr. Sanchez é um grande conhecedor do espanhol, e está atualmente como professor contratado de espanhol e literatura espanhola na Universidade de S.Paulo; e conhece bastante bem o portugues, pois reside aqui ha varios anos. Espero sua resolução; mas leve em conta que ele está agora traduzindo o meu livro, e ainda demorará mais uns dois meses. E não creio que possa fazer as duas traduções ao mesmo tempo.

Não sei quando o sr.Cosio Villegas passará por aqui. Tive noticia que estava em Montevideo; provavelmente se atrazou, mas creio que virá comcerteza.

Simultaneamente com a tradução da Historia Economica vou fazer imprimi-la na edição brasileira; assim nos primeiros meses do ano proximo será publicada. Estou acabando de desenhar uns mapas.

Em meiados de Dezembro irei ao Rio. Espero encontra-lo. Como vae a Biblioteca? Tenho uma informação a pedir-lhe. Você deve ter noticia da BIOGRAFIA DO CONS.FURTADO de Tito Franco, com anotações de D.Pedro II.Voce saberá por acaso onde ou com quem se encontra este volume? O Rubens talvez saiba alguma coisa.

Um abraço no Rubens, recomendações a Maria Amelia.

Sempre amigo,